

[REVISIONS]				
(ECO #)	(REV.)	(DESCRIPTION)	(DATE)	(APPROVED)
A1000196	0A	New Release	20.9.11	Dana Pickel
A1200059	0B	Euromass corrections	1.8.12	Dana Pickel

PT - Portuguese

GYMINI® Dia Ensolarado

Instruções

MANTENHA ESTAS INSTRUÇÕES. ELAS CONTEM INFORMAÇÕES IMPORTANTES. LEIA COM ATENÇÃO.

Um tapetinho com atividades divertidas que desenvolvem e um brinquedo musical encantador

ATENÇÃO

A montagem deverá ser feita por um adulto. Remova todos os materiais da embalagem antes de utilizar.

Iniciando

Abra o seu GYMINI® e libere as dobras, nos dois lados da manta. O GYMINI® irá "saltar" e abrir e estará pronto para ser utilizado (Fig. 1). Você pode deixar o seu bebê de brinquês ou de costas.

Quando o bebê precisar de uma toca de faladas, simplesmente abra os arcos no topo do GYMINI® e os coloque no chão (Fig. 2).

Para remontar, puxe os arcos para cima e encaixe-os novamente no topo.

Inserindo/substituindo as baterias do sol musical

- Solte as tiras de velcro na aba e remova a unidade eletrônica de seu bolso (Fig. 3, Fig. 4).
- Certifique-se de que a caixa de música esteja na posição "OFF" (desligada).
- Com o auxílio de uma chave de fenda Phillips, solte o parafuso, remova a tampa e abra 3 baterias alcalinas novas (1.5 V LR 44) como demonstrado na tampa do compartimento de baterias (Fig. 5).
- Recoloque a tampa e aperte o parafuso firmemente e verifique se está bem seguro (Fig. 5).
- Recoloque a unidade eletrônica no bolso e certifique-se de que o alto-falante esteja apontado para cima.
- Feche a aba.

Atenção: as pilhas podem vazear um fluido que pode ser prejudicial ao seu bebê. Use somente pilhas alcalinas secas de qualidade.

Brincando com o sol musical

- Abra a aba e coloque o botão na posição "ON" (Fig. 3). V. ouvirá um bip que confirma que o brinquedo está ligado. Feche a aba.
- Toque no Sol para ouvir um som divertido.
- No final da brincadeira recomendamos desligar a unidade posicionando o botão na posição "OFF".

Dobrando seu GYMINI®

Quando quiser guardar seu GYMINI® ou levá-lo com v. dobre-o com facilidade. Não desencalhe os arcos. Com os arcos e o lado desenhado da manta voltado para fora dobre, simplesmente, na metade juntando as duas abas, feche - e v. está pronto (Fig. 6).

Limpeza e armazenagem

Nota: Somente o tapetinho poderá ser lavado à máquina ou à mão.

- Certifique-se de que o brinquedo esteja desligado.
- Não submergir o brinquedo na água.
- Use um pano úmido para limpar.
- Remova as pilhas para armazenagem de longo prazo.
- Remova o espelho e outros acessórios presos aos arcos.
- Desencalhe os arcos dos quatro cantos da manta.
- Lave a manta na mão e na máquina com água fria, sem nenhum alvejante e deixe secar na sombra. Não usar secadora. Não limpar a seco.

Para mais informações sobre desenvolvimento e dicas de brincadeiras visite: www.tinylove.com



E - Spanish

GYMINI® Día de Sol

Guía de instrucciones

MANTENGA ESTA GUÍA DE INSTRUCCIONES PORQUE CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE. LEER CUIDADOSAMENTE.

Alfombra de actividades llena de divertidos estímulos con un simpático juguete musical

PRECAUCIÓN

Se requiere que lo arme un adulto. Retire todos los materiales de empaque antes de usar.

Cómo empezar

Para abrir su GYMINI®, desenganche los corchetes situados a ambos lados de la alfombra. El GYMINI® se desplegará y estará listo para jugar (Fig. 1). Puede tumbar a su bebé boca arriba o boca abajo.

- Quando necesite cambiar los pañales al bebé, no tiene más que desenganchar los arcos de la parte superior del GYMINI® y colocarlos en el suelo (Fig. 2).
- Para volver a montarlo, enderece los arcos y engáchenlos de nuevo por la parte superior.

Introducir/cambiar las pilas del sol musical

- Suelte las tiras de velcro de la solapa y retire la unidad electrónica del bolsillo (Fig. 3, Fig. 4).
- Asegúrese de que la caja de música se encuentra en la posición "OFF".
- Alfije el tornillo con un destornillador de estrella, retire la tapa e introduzca 3 pilas de botón alcalinas nuevas (1.5 V LR44) del modo que se muestra en la tapa del compartimento de las pilas (Fig. 5).
- Vuelva a colocar la tapa y apriete firmemente el tornillo, asegurándose de que está bien sujeto (Fig. 5).
- Vuelva a introducir la unidad electrónica en el bolsillo, asegurándose de que el altavoz mire hacia arriba.
- Cierre la solapa.

Tenga en cuenta que: Las baterías pueden sufrir el vaciamiento del líquido y eso puede ser nocivo para el bebé y para el producto. Recomendamos utilizar solamente baterías alcalinas (secas) de gran calidad.

Funcionamiento del sol musical

- Abra la solapa y coloque el interruptor en la posición "ON" (Fig. 3). Se escuchará un pitido que confirma que el juguete está encendido. Cierre la solapa.
- De golpecitos al sol para escuchar una agradable melodía.
- Quando termine de jogar, le recomendamos que desconecte la unidad musical, colocando el interruptor ON/OFF en la posición "OFF".

Plegado de su GYMINI®

Quando desee recoger su GYMINI® o llevárselo a otra parte, plegarlo es sencillísimo. No desenganche los arcos. Con los arcos y el lado del dibujo mirando hacia fuera, no hay más que doblarlo por la mitad, ajustar los corchetes que poseen en los dos lados de la alfombra y listo (Fig. 6).

Limpieza y almacenamiento

Nota: Sólo se puede lavar la cobija la máquina o a mano).

- Asegúrese de que se interrumpió la alimentación de materia.
- No sumerja en agua.
- Use un paño húmedo para limpiar.
- Retire las baterías si lo va a guardar por períodos prolongados.
- Retire el espejo y el resto de los accesorios que cuelgan de los arcos.
- Suelte los arcos de las cuatro esquinas de la alfombra.
- Lave a mano o a máquina en agua fría, sin utilizar lejía y deje secar al aire libre, a la sombra. No utilice secadora. No utilice limpieza en seco.

Para más información sobre el desarrollo y sugerencias de juego, visite: www.tinylove.com



GYMINI® Zonnige Dag

Instructies

GELIEVE DEZE INSTRUCTIES TE BEWAREN OMDAT ZE BELANGRIJKE INFORMATIE BEVATTEN. GELIEVE NAUWKEURIG TE LEZEN.

Een speelmat vol pret met leuke muziek

WAARSCHUWING

Montage mag alleen door een volwassene gebeuren. Verwijder voor gebruik al het verpakkingsmateriaal.

Hoe te beginnen

Open de GYMINI® door de drukknoppen aan beide kanten van de mat te openen. De GYMINI® springt open en is klaar om op te spelen (Fig. 1). U kunt de baby op zijn buik of rug leggen.

- Let erop dat het speelge op UIT/OFF staat.
- Niet in water dompelen.
- Gebruik een vochtige doek om schoon te maken.
- Verwijder de batterijen bij langdurig opbergen.
- Verwijder de spiegel en alle andere accessoires van de bogen.
- Maak de bogen los van alle vier hoeken van de mat.
- De mat in koud water op de hand of in de wasmachine wassen en in de schaduw te drogen hangen. Geen bleekmiddel gebruiken, niet in de centrifuge drogen en niet laten stomen.

Plaatsen/verwisselen van de batterijen van de muzikale zon

- Maak de velcro strips op de klep los en verwijder de elektronische eenheid uit het vakje (Fig. 3, Fig. 4).
- Let erop dat de muziekdoos in de OFF/UIT positie staat.
- Open de schoof met een kruiskop schroevendraaier, verwijder het deksel en plaats 3 nieuwe alkaline knoopbatterijen (1.5 V LR 44) in de batterijcel aangegeven op het deksel ervan (Fig. 5).
- Breng het deksel weer op zijn plaats, draai de schroef weer op zijn plaats en verzeker u ervan dat deze stevig vast zit (Fig. 5).
- Plaats de elektronische eenheid terug in het vakje en let erop dat de speaker aan de bovenkant zit.
- Sluit de klep.

Opgelet: Uit de batterijen kan een vloeistof lekken die schadelijk kan zijn voor de baby en het product. Gebruik daarom alleen droge alkaline batterijen van goede kwaliteit.

Spelen met de muzikale zon

- Open de klep en zet de schakelaar in de ON/AAN positie (Fig. 3). Nu hoort u een pieptoon, wat aangeeft dat de muziek eenheid aan staat. Sluit de klep.
- Tik op de zon om een leuke melodie te horen.
- Na het kluisteren bevelen wij u aan de muziek eenheid uit te zetten door de schakelaar in de OFF/UIT positie te zetten.

De GYMINI® opvouwen

De GYMINI® kan makkelijk opgevouwen worden wanneer u deze mee wilt nemen of wilt opbergen. Maak de bogen niet van elkaar los. Terwijl u de bogen en de gedeïneerde kant van de mat van u af houdt, vouwt u de mat dubbel en

Om de door u aangekochte apparatuur te produceren, was het noodzakelijk natuurlijke hulpbronnen te winnen en aan te wenden. Het product kan substanties bevatten die een schadelijke invloed hebben op de gezondheid en het milieu.

Om de verspreiding van deze substanties in ons milieu te vermijden en de druk op de natuurlijke hulpbronnen in te perken, raden wij u aan gebruik te maken van de gepaste terugnamesystemen. Deze systemen zullen de meeste onderdelen van uw versleten apparatuur op een verantwoorde manier hergebruiken of recycleren.

Het doorstreepte vuilnisbaksymbool is bedoeld om u aan te sporen gebruik te maken van deze systemen.

Als u verdere informatie wenst ommet de inzamel-, hergebruik-, en recyclagesystemen, gelieve dan contact op te nemen met de bevoegde plaatselijke of regionale instanties.

L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement. Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et pour diminuer la pression sur les ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de reprise adéquats. Ces systèmes réutiliseront et recycleront de manière appropriée la plupart des matériaux de votre équipement lorsqu'il arrive en fin de vie. Le label de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes. Pour de plus amples informations sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

Um die Ausrüstung durch Sie gekauft zu produzieren, war es notwendig Naturressourcen des Gewinns ein zu setzen. Das Produkt kann Substanzen enthalten, die einen schädlichen Einfluss auf Gesundheit und das Klima haben. Um die Verteilung dieser Substanzen in unserem Klima zu beschränken und der Druck auf den Naturressourcen zu vermeiden, schätzen wir Ihnen zum Gebrauch von den passenden Zurücknahmesystemen. Diese Systeme verwenden wieder oder bereiten auf die meisten Bestandteilen Ihrer abgenutzten Ausrüstung. Das gekreuzte Müllimersymbol ist eine bedeutung zum anreizung vom Gebrauch von diesen Systemen. Wenn Sie weitere Informationen über das Sammeln wünschen, recyclagesystemen oder umnutzung, treten Sie dann in Kontakt mit den kompetenten lokalen oder regionalen Agenturen



Voor meer informatie over baby's ontwikkeling en speeltips bent u welkom op onze website: www.tinylove.com

© 2012. Alle rechten voorbehouden, Tiny Love Ltd.



FR - French

GYMINI® Belle journée

Notice d'utilisation

MERCI DE CONSERVER CETTE NOTICE D'UTILISATION QUI CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES. LIRE AVEC ATTENTION.

Un tapis d'éveil aux multiples activités et jouet musical amusant

ATTENTION

Doit être monté par un adulte. Enlever l'intégralité de l'emballage avant la première utilisation.

Jouer avec votre GYMINI®

Ouvrez votre GYMINI® en détachant les boutons-pression situés de chaque côté du tapis. Le GYMINI® se dépliera tout seul, immédiatement prêt au jeu (Fig. 1). Vous pouvez y poser Bébé, sur le ventre ou sur le dos.

Pour changer Bébé, rien de plus simple : ouvrez le bouton-pression situé au sommet des arches et rabattez les arches latéralement (Fig. 2).

Ensuite, il vous suffit de relever les arches et refermer le bouton-pression du haut.

Insérer/changer les piles du soleil musical

- Détachez les lamères en Velcro du rabat et sortez l'unité électronique de sa pochette (Fig. 3, Fig. 4).
- Veillez à ce que la boîte à musique soit sur "OFF".
- A l'aide d'un tournevis cruciforme, dévissez la vis, ôtez le couvercle et insérez 3 piles bouton alcalines (1.5 V LR 44) neuves comme indiqué sur le couvercle du compartiment des piles (Fig. 5).
- Remettez le couvercle, vissez à fond et assurez-vous qu'il est bien en place (Fig. 5).
- Remettez l'unité électronique dans sa pochette, le haut-parleur tourné vers le haut.
- Refermez le cache.

Remarque : Les piles peuvent couler, ce qui peut constituer un danger pour votre enfant et endommager le produit. Utilisez que des piles alcalines sèches de qualité supérieure.

Fonctionnement du soleil musical

- Ouvrez le rabat et placez le commutateur sur "ON" (Fig. 3). Un bip vous confirmera que le jouet est bien allumé. Refermez le rabat.
- Tapotez sur le soleil pour entendre une agréable mélodie.
- Quand Bébé a fini de jouer, mettez l'unité musicale hors tension en positionnant le commutateur ON/ OFF sur "OFF".

Pliage de votre GYMINI®

Lorsque vous voulez ranger votre GYMINI®, ou l'emmener avec vous, rien de plus facile. Nul besoin de détacher les arches. Retournez le tapis, sa face usée vers vous, Pies-le en deux. Fermez avec les pressions. Le tour est joué (Fig. 6).

Entretien et entreposage

Remarque : Seul le tapis est lavable en machine ou à la main.

- Verifiez que le jouet est bien éteint.
- Ne jamais plonger le jouet dans l'eau.
- Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
- Avant d'entreposer le jouet pour un certain temps, enlevez les piles.
- Enlevez le miroir et tous les autres accessoires des arches.
- Détachez les arches des quatre coins du tapis.
- Vous pouvez laver le tapis en machine ou à la main (sans javel) puis le sécher à l'ombre. Ne pas sécher en machine. Ne pas nettoyer à sec.



Para de plus amples informations sur le développement et des conseils de jeu, rendez-vous sur : www.tinylove.com



© 2012. Tous droits réservés, Tiny Love Ltd.

English

GYMINI® Sunny Day

Instruction guide

PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION GUIDE AS IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION. READ CAREFULLY.

A fun-filled developmental play mat with a delightful musical toy

CAUTION

Adult assembly required. Remove all packaging materials before use.

Getting started

Open your GYMINI® by unsnapping the snaps on both sides of the blanket. The GYMINI® will "pop" open and will be ready for play (Fig. 1). You can lay your baby on her tummy or back.

- When baby is in need of a diaper change, simply unsnap the arches at the top of the GYMINI® and place them on the floor (Fig. 2).
- To re-assemble, pull the arches up and snap them back together on top.

Inserting/changing the batteries of the musical sun

- Release the Velcro straps on the flap and remove the electronic unit from its pocket (Fig. 3, Fig. 4).
- Make sure the music box is in the "OFF" position.
- Using a cross-headed screwdriver, release the screw, remove the cover, and insert 3 new button-cell (1.5 V LR 44) alkaline batteries as shown on the battery compartment cover (Fig. 5).
- Replace the cover and tighten the screw firmly, making sure it is well secured (Fig. 5).
- Return the electronic unit to its pocket, making sure the speaker is facing upward.
- Close the flap.

Please note: batteries may leak fluid that can be harmful to your baby and the product. Use only high quality alkaline dry batteries.

Playing with the musical sun

- Open the flap and move the switch to the "ON" position (Fig. 3). You will hear a beep confirming that the toy has been turned on. Close the flap.
- Tap on the sun to hear a happy tune.
- At the end of play, we recommend that you turn the musical unit off by moving the ON/OFF switch to the "OFF" position.

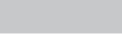
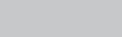
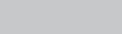
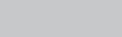
Folding the GYMINI®

When you want to store your GYMINI® or take it with you, folding is easy. Do not unsnap the arches. With the arches and design side of the blanket facing away from you, simply fold in half by bringing the two sides with the snaps together, snap closed - and you're done (Fig. 6).

Cleaning and storage

Note: Only the blanket may be machine or hand washed.

- Make sure that the toy is turned off.
- Don't immerse in water.
- Use damp cloth to wipe clean.
- Remove the batteries for long term storage.
- Remove the mirror and all other accessory clippings from the arches.
- Detach the arches from all four corners of the blanket.
- Machine or hand wash the blanket in cold water, without any bleach, and then line dry in the shade. Do not tumble dry. Do not dry clean.



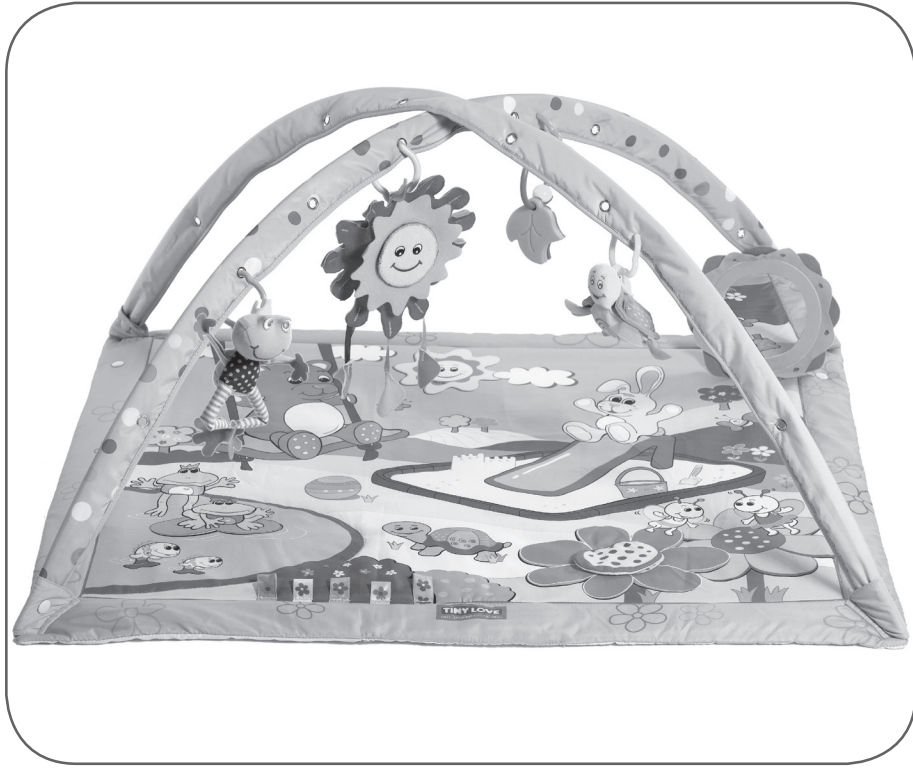
For more developmental information and playing tips, please visit: www.tinylove.com

© 2012. All rights reserved, Tiny Love Ltd.

Tiny Love™

GYMINI® Sunny Day

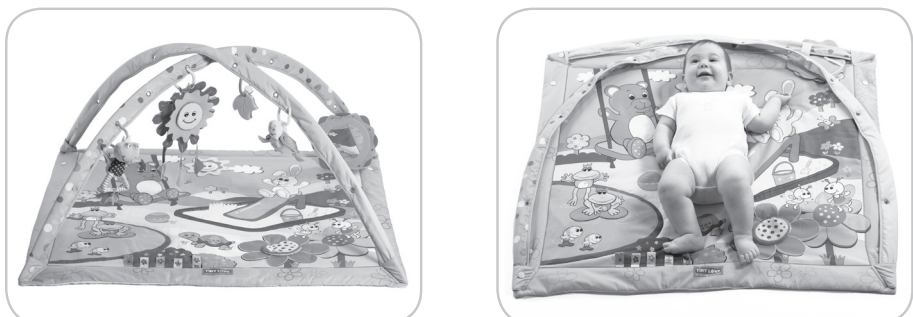
A fun-filled developmental play mat with a delightful musical toy



E2017IS067 0B

www.tinylove.com

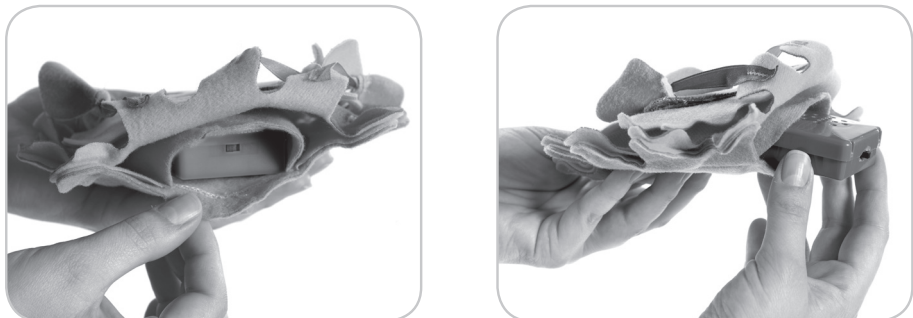
Figures



1



2



3



4



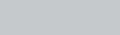
5



6

Tiny Love®		(PRODUCT)	GYMINI® Sunny Day		(NAME)	(DATE)	(TOLERANCE)	
(ISO) (STANDARDS)		(PART NAME)	Instruction sheet 67		(DESIGN)	Dana Pickel		(UNLESS OTHERWISE SPECIFIED)
		(DRAWN)			NA		(0-3) (± 0.02)	
(REVISION)	0B	(PART NO.)	E2017IS067 0B		(APP)	Shiri Glazer		(15-30) (± 0.1)
(SHEET: 1 OF 2)					(SCALE)	1:1		(30-50) (± 0.2)
		(MARKETING PART NO.)	NA		(MATERIAL)	White Paper		(50-100) (± 0.3)
(PAPER SIZE) (W- 894mm / H- 420mm)		(STATUS)	NA		(FINISH)	NA		(ANGLE) (± 0.5) (*)
								(WEIGHT) 80 gr/m²
								(COLOR) Pantone: 2717_U

© 2012. Todos los derechos reservados, Tiny Love Ltd.



[REVISIONS]				
[ECO #]	[REV.]	[DESCRIPTION]	[DATE]	[APPROVED]
A1000196	0A	New Release	20.9.11	Dana Pickel
A1200059	0B	Euromass corrections	1.8.12	Dana Pickel

D - German

IT - Italy

FI - Finnish

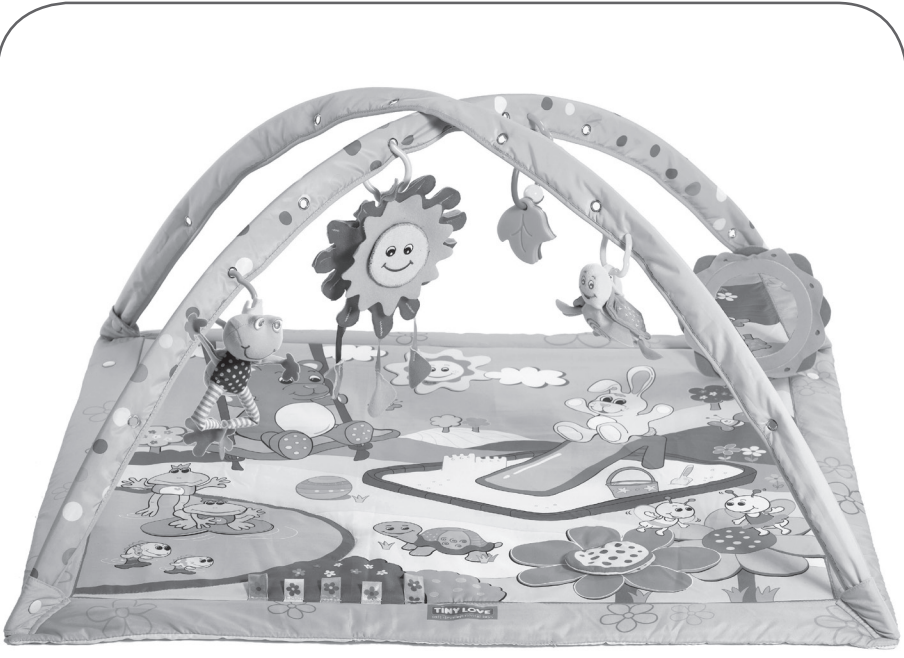
DK - Danish

SE - Swedish

Tiny Love™

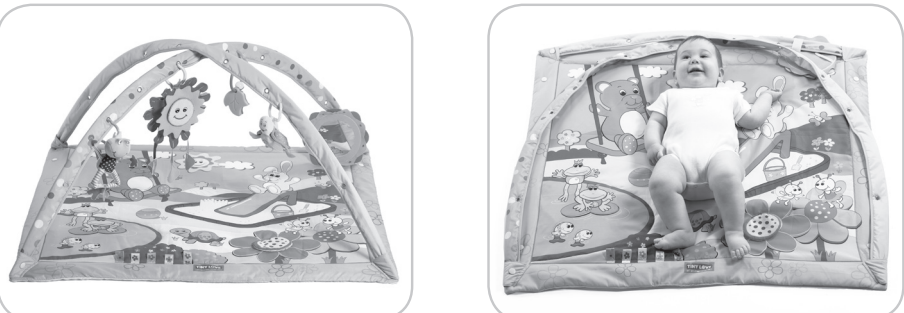
GYMINI® Sunny Day

A fun-filled developmental play mat
with a delightful musical toy



www.tinylove.com

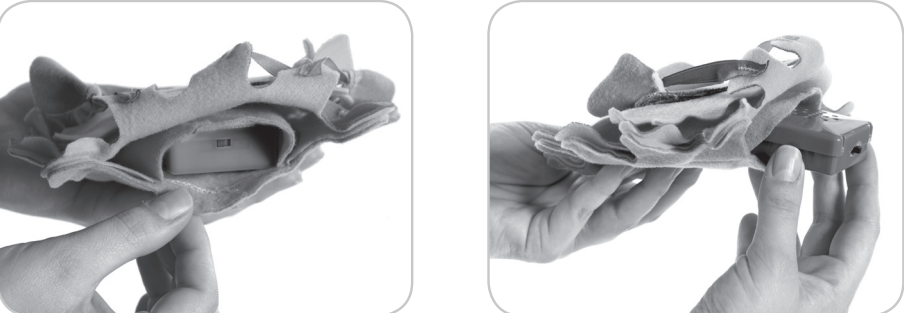
Figures



1



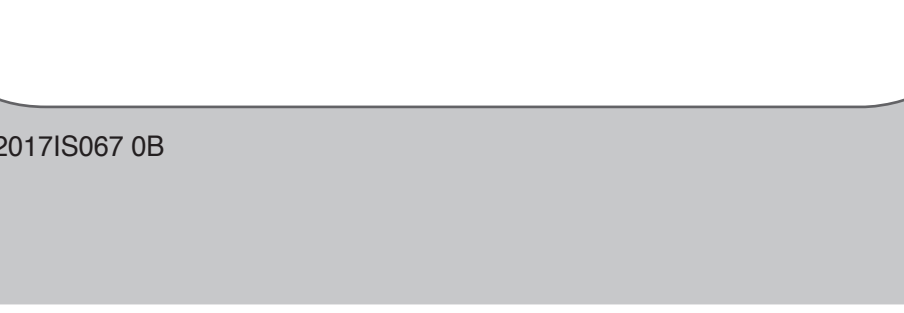
2



3



4



5



6

Deutsch

GYMINI® Sonnentag

Gebrauchsanleitung

BITTE BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG AUF, DA SIE WICHTIGE INFORMATIONEN ENTHÄLT.
SORGÄLTIG DURCHLESEN.

Eine unterhaltsame entwicklungsfördernde Krabbeldecke
mit bezauberndem Musikspielzeug

VORSICHT

Montage nur durch Erwachsene.
Entfernen Sie vor dem Gebrauch sämtliche Verpackungsmaterialien.

Und nun geht's los

Öffnen Sie GYMINI®, indem Sie die Schnappverschlüsse an beiden Seiten der Decke öffnen. Ihr GYMINI® wird nun "aufspringen" und spielt selbst sehr (Abb. 1). Sie können Ihr Baby auf den Bauch oder auf den Rücken legen.

- Wenn das Baby einen Windelwechsel braucht, lösen Sie einfach den Schnappverschluss, der die Rundbögen des GYMINI® oben zusammenhält und klappen letztere beiseite – auf den Boden (Abb. 2).
- Zum Wiederaufbau ziehen Sie die Bögen hoch und schließen den oberen Schnappverschluss.

Batterien der Musiksonne einlegen/wechseln

- Lösen Sie die Klettbinden an der Klappe und nehmen Sie das Batteriefach aus seiner Hülle (Abb. 3, Abb. 4).
- Vergewissern Sie sich vor dem Batteriewechsel, dass die Spieluhr ausgeschaltet (in der OFF-Position) ist.
- Lösen Sie die Schraube mit Hilfe eines Kreuzkopf-Schraubenziehers, entfernen Sie den Deckel und legen Sie gemäß der Abbildung auf dem Deckel des Batteriefachs (Abb. 5) 3 neue Alkaline-Knopfzellenbatterien (1,5 V LR 44) ein.
- Setzen Sie den Deckel wieder an seinen Platz und ziehen Sie die Schraube fest. Vergewissern Sie sich, dass diese wirklich fest angezogen ist (Abb. 5).
- Stecken Sie das Batteriefach so in den Unterteil des Affchens zurück, dass der Lautsprecher nach oben gerichtet ist.
- Verschließen Sie die Klappe.

Bitte beachten Sie: Batterien können eine Flüssigkeit absondern, die für Ihr Baby oder das Produkt schädlich ist. Wir empfehlen daher dringend, nur hochwertige (trockene) Alkalibatterien zu verwenden.

Mit der musiksonne spielen

- Öffnen Sie die Klappe und stellen Sie den Schalter auf die "ON"-Position (Abb. 3). Ein Signalton zeigt Ihnen an, dass das Spielzeug eingeschaltet ist. Verschließen Sie die Klappe.
- Klopfen Sie auf die Sonne, um einen fröhlichen Klang zu hören.
- Wir empfehlen, dass Sie die Spieluhr nach der Benutzung wieder ausschalten, indem Sie den ON/OFF-Schalter auf die "OFF"-Position stellen.

Ihr GYMINI® zusammenlegen

Wenn Sie GYMINI® wegräumen oder mitnehmen wollen, kann es leicht zusammengeklappt werden. Sie müssen die Rundbögen dazu nicht ablösen. Legen Sie die Bögen und die bedruckte Seite so hin, dass diese von Ihnen abgewendet sind, und falten Sie die Decke dann einfach in der Mitte zusammen, indem Sie die beiden Schnappverschlüsse aneinander annähern und einschnappen lassen. ... fertig! (Abb. 6)



Weitere Informationen zur Entwicklung Ihres Kindes sowie viele Tipps zum Spielen finden Sie auf unserer Webseite: www.tinylove.com

GYMINI® Giornata Splendente

Manuale di istruzioni

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI CHE CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI. LEGGERE ATTENTAMENTE.

Un tappetino per lo sviluppo pieno di divertimenti con
un grazioso gioco musicale

AVVISO

È necessario che il montaggio sia eseguito da adulti.
Togliere materiale d'imballaggio prima dell'uso.

Introduzione

Aprire il GYMINI® sganciando i due fermagli sui due lati della copertina. Il GYMINI® si aprirà da solo e sarà pronto per giocare (Fig. 1). Si può adagiare il bambino sdraiato pino o sulla schiena.

- Quando si deve cambiare il pannolino del bambino, basta sganciare ed abbassare sul pavimento i due archi in cima al GYMINI® (Fig. 2).
- Per rimontarli, tirati su ed attaccati assieme in cima.

Inserzione/cambio delle batterie del sole musicale

- Rilasciare i nastri Velcro sul lembo e rimuovere l'unità elettronica dal suo alloggiamento (Fig. 3, Fig. 4).
- Assicurarsi che la scatola musicale sia in posizione "OFF".
- Allentare la vite, facendo uso di un cacciavite con punta a croce, togliere il coperchio ed inserire 3 nuove batterie alcaline a bottone (1,5 V LR44) come illustrato sul coperchio dell'alloggiamento batterie (Fig. 5).
- Rimontare il coperchio avvitando fermamente le viti ed assicurandosi che sia ben fisso (Fig. 5).
- Rimettere l'unità elettronica nel suo alloggiamento, assicurandosi che l'altoparlante sia orientato verso l'alto.
- Chiusure il lembo.

Prego notare: che le batterie possono emettere fluido pericoloso per il bambino e per il prodotto. Raccomandiamo quindi caldamente di usare solo batterie alcaline secche di buona qualità.

Giocare con il sole musicale

Aprire il lembo e portare l'interruttore in posizione "ON" (Fig. 3). Si udirà il rumore bip a conferma che il gioco è stato avviato. Chiudere il lembo.

- Battere sul sole per udire una melodia allegra.
- Ala fine del gioco, si raccomanda di disattivare il gioco spostando l'interruttore ON/OFF sulla posizione "OFF".

Ripiegare il GYMINI®

Quando volete mettere GYMINI® in deposito, o portarvelo appresso, ripiegare la facile. Non sganciare gli archi. Con gli archi e il lato disegnato della superficie della copertina verso l'esterno, piegare semplicemente a metà allacciando insieme le due parti, chiudere a scatto ed avete finito (Fig. 6).

Pulizia e deposito

Nota: Solo la copertina può essere lavata a mano o in lavatrice.

- Assicurare che il gioco sia spento.
- Non immergere nell'acqua.
- Usare un panno umido per la pulizia.
- Rimuovere le batterie per un deposito di lunga durata.
- Togliere lo specchio e tutti gli altri accessori attaccati agli archi.
- Staccare gli archi dai quattro angoli della coperta.
- Lavare a mano o a macchina la coperta in acqua fredda, senza candeggiante, lasciando poi asciugare all'ombra. Non asciugare in asciugatrice. Non pulirla a secco.



Per ulteriori informazioni sullo sviluppo del bambino e per suggerimenti di gioco si invita alla visita al sito: www.tinylove.com

GYMINI® Sunny Day

Käyttöohje

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET SILLÄ NE SISÄLTÄVÄT TÄRKEÄÄ TIETOA. LUE HUOLELLISESTI.

Hauskoja yksityiskohtia sisältävä leikkimatto ja ihastuttava musikkilelu

VAROITUS

Vaatii aikuisen läsnäoloa.
Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä.

Aluksi

Avaa GYMINI® napsautamalla auki maton kummallakin puolella olevat nepparit. GYMINI® ponnahtaa auki ja on leikkivalmis (Kuva 1). Voit laittaa vauvan mahalleen tai selälleen.

- Kun vauvan vaipat on vaihdettava, napsauta vain GYMINI®-leikkileikkikasetin kaaret auki ylöspäin ja laske ne lattialle (Kuva 2).
- Kokoa takaisin paikolleen vetämällä kaaret ylös ja napsautamalla ne takaisin yhteen ylhäältä.

Musikaalisen auringon pariston asetus/vaihto

- Avaa isän taranauha ja irrota sähköläite taskusta (Kuva 3, Kuva 4).
- Varmista, että soittoääni on OFF-asennossa.
- Avaa irrotettua ristiäruuvimeissillä. Irrota ruuvi, irrota kansi ja aseta paikolleen kolme (3) uutta (1.5 V) alkalipilaiparistoa paristokätkön kanssa olevan ohjeen mukaan (Kuva 5).
- Aseta kansi takaisin paikolleen ja kiristä ruuvi kunnolla varmistaaksesi, että se on kunnolla kiinni (Kuva 5).
- Laita sähköläite takaisin taskuun, varmista että kaulutin on ylöspäin.
- Sulje läppä.

Huomaa: paritit voivat vuotaa nestettä joka voi olla vaarallista ja tuottaa haljaisia. Käytä vain korkealaatuisia kuivia alkaliparistoja.

Musikaalisen auringon kanssa leikkiminen

- Avaa läppä ja siirä kytkin "ON"-asentoon (Kuva 3). Kuulet äänen, joka vahvistaa lelu olevan aktiivitu. Sulje läppä.
- Taputa aurinkoa, jolloin kuu illoisen sävelmän.
- Kun kaikki loppu, suosittelemme sammuttamaan musikkilaitteen siirtämällä ON/OFF-kytkimen "OFF"-asentoon.

GYMINI®- maton kokoaminen

Kun haluat varastoida GYMINI®-leikkimaton tai ottaa sen mukaan, maton kokoaminen on helppoa. Älä napsauta kaaria irti. Käännä matto niin, että maton kuvapuoli ja kaaret ovat sivusta pois päin, taita matto kahla, napsauta painonnapit kiinni ja olet valmis (Kuva 6).

Puhdistus ja säilytys

Huomaa: Vain matto voidaan pestä koneella tai käsin.

- Varmista että lelu on pois päältä.
- Älä upota veteen.
- Pyyhi puhtaaksi.
- Poista paristo pikkäkätsen säilytyksen ajksi.
- Irrota penili ja muut lelut kaarien kiinnittimistä.
- Irrota kaaret jokaisesta maton neljästä nurkasta.
- Pese matto konepuissa tai käsin kylmällä vedellä, ei valkaisu. Kuivaa langalla varjossa paikassa. Älä rumpukuivaa. Älä käytä kemiallisa puhdistusta.



Lisätietoja kehittävistä leluista ja leikkivihjeitä on osoitteessa: www.tinylove.com

Dansk

GYMINI® Sunny Day (Solrig Dag)

Instruktioner

OPBEVARE DISSE INSTRUKTIONER, EFTERSOM DE INDEHÅLLER VIGTIGE OPlysNINGER. GENNEMLÆS OMHYGGELIGT.

Et morskabsfyldt, udviklende legetæppe med et dejligt musikfyldt legetøj

FORSIGTIG

Skal samles af en voksen.
Fjern al emballage før brug.

Sådan kommer du i gang

Åbn GYMINI® ved at åbne tryklåsen på hver side af tæppet. GYMINI® "springer" op og er klar til brug (Fig. 1). Barnet kan ligge på maven eller på ryggen.

- Når der skal skiftes ble på barnet, skal du blot frigøre buerne fra hinanden øverst oppe i toppen af GYMINI® og lægge dem ned på gulvet (Fig. 2).
- Saml tæppet igen ved at løfte buerne op og trykke dem sammen øverst oppe i toppen.

Anbringelse/udskiftning af batterier i "Musical Sun" (Musikalsk Sol)

- Løsn veltro-strøpperne på flappen, og tag den elektroniske enhed ud af dens kasse (Fig. 3, Fig. 4).
- Kontroller, at der er slukket for spilledisen. Kontakten skal stå på "OFF" ("FRA").
- Løsn skruerne med en stjerneskrueudsætter, fjern batteriummets dæksel, og anbring 3 stk. nye alkalipilaiparistoe (1,5 V LR 44) som vist på dækslet (Fig. 5).
- Sæt dækslet på plads igen, og stram skruerne, indtil dækslet sidder helt fast (Fig. 5).
- Anbring den elektroniske enhed i kassen igen. Kontroller, at højtaleren vender opad.
- Luk flappen.

Bemærk: at batterier kan lække væske, som kan være skadelige for din baby og produktet. Brug kun alkalibatterier af høj kvalitet.

Sådan leges der med "Musical Sun"

- Åbn flappen, og tryk kontakten på "ON" ("TIL") (Fig. 3). Et bip bekræfter, at legetøjet er aktiveret. Luk flappen.
- Tryk på solen for at høre en munter melodi.
- Klapp. Der ikke mere leges med legetøjet, anbefaler vi, at du slukker for spilledisen ved at stille ON/OFF ("TIL/FRA") kontakten på "OFF" ("FRA").

Sådan foldes GYMINI® sammen

Det er villi lægge undan din GYMINI® eller ta den med dig, er det enkelt at vikla hop. Knåp into upp på bågen. Med bågen och den utsmockade sidan av täcket vänt från dig, vik på halften genom att föra samman de två knäpperna, knåpa dem - och du är klar (Fig. 6).

Rengöring og opbevaring

Bemærk: Kun tæppet må masin- eller håndvaskes.

- Kontroller, at legetøjet er slukket.
- Må ikke nedsmækkes i vand.
- Brug en blød klud til rengøring.
- Fjern batterierne ved længere tids opbevaring.
- Fjern spejlet og alt andet tilbehør fra buerne.
- Fjern buerne fra tæppet fire hjørner.
- Maslin- eller håndvask tæppet i koldt vand uden blegemiddel og hæng det til tørre i skyggen. Kom ikke tæppet i en tørretumbler. Tørrens ikke tæppet.



Legetips samt yderligere oplysninger om barnets udvikling fås ved at gå til: www.tinylove.com

Svenska

GYMINI® Solig Dag

Instruktionsguide

SPARA DESSA INSTRUKTIONER DÅ DE INNEHÅLLER VIKTIG INFORMATION. LÄS IGENOM NOGRANT.

En kul utvecklande lekmatta med en härlig musikalsk leksak

VARNING

Kräver vuxen montering.
Avlägsna allt förpackningsmaterial före användning.

Komma igång

Öppna din GYMINI® genom att knäppa upp de två knäpperna på var sida om täcket. Din GYMINI® kommer att "oppgå" och är redo för lek (Fig. 1). Du kan lägga din baby på antingen mage- eller rygg.

- När du behöver byta på din baby, knäpp upp bågen på din GYMINI®, och släpp ner dem på golvet (Fig. 2).
- Montera samman lekmattan genom att lyfta bågen och trycka samman dem högst upp i toppen.

Sätt in/byta batterierna på den musikalska solen

- Lösdrift kardborstbånden på fläken och avlägsna den elektroniska enheten ur sin ficka (Fig. 3, Fig. 4).
- Kontrollera att musikenheten är försett i "AV"-läge.
- Använd en stjärnskruvmejsel för att lossa skruven, avlägsna locket och sätt in 3 nya alkalipilaiparistoe (1,5 V LR 44) alkaliska batterier i enlighet med bilden på batterifacket (Fig. 5).
- Sätt tillbaka locket och dra åt skruven tills den sitter fast ordentligt (Fig. 5).
- Sätt tillbaka den elektroniska enheten i sin ficka, se till att högtalaren är vänd uppåt.
- Förslut fläken.

För barnets säkerhet:

- Justera eller ändra inte på något sätt denna produkt.
- Lämma aldrig dina barn utan uppsyn.

Lek med din musikalska sol

- Öppna fläken och flytta omkopplaren till läget "PÅ" (Fig. 3). Den ger från sig ett pip som bekräftar att lekstaken aktiverats. Förslut fläken.
- Knacka på solen för att höra en glad melodi.
- När melodin upphör, rekommenderar vi att du stänger av musikenheten genom att flytta PÅ/AV omkopplaren till "AV"-läge.

Vik ihop din GYMINI®

När du vill lägga undan din GYMINI® eller ta den med dig, är det enkelt att vika hop. Knåp into upp på bågen. Med bågen och den utsmockade sidan av täcket vänt från dig, vik på halften genom att föra samman de två knäpperna, knåpa dem - och du är klar (Fig. 6).

Rengöring och förvaring

Observera: Endast mattan får masin- eller handtvättas.

- Se till att lekstaken är avstängd.
- Doppa inte i vatten.
- Torka av med en fuktig trasa.
- Avlägsna batterier för långvarig förvaring.
- Avlägsna spegeln och alla andra tillbehör från bågen.
- Lösdrift bågen från täckets alla fyra hörn.
- Maslin- eller handtvask mattan i kallt vatten utan blegemiddel och häng den till tork i skyggen. Torktuml inte. Kemtvätta inte.



För ytterligare utvecklingsinformation och lektips var vänlig och besök: www.tinylove.com

[ISO] [STANDARDS]	[PRODUCT] [PART NAME] Instruction sheet 67	[NAME]	[DATE]	[TOLERANCE]
		Dana Pickel		[UNLESS OTHERWISE SPECIFIED]
		[DRAWN]	NA	(0-3) (± 0.02)
		[APP]	Shiri Glazer	(15-30) (± 0.1)
		[SCALE]	1:1	(30-50) (± 0.3)
[REVISION] [SHEET: 2 OF 2]	[PART NO.] E201715067_0B	[MATERIAL]	White Paper	(ANGLES) (± 0.3) (*)
		[MARKETING PART NO.]	NA	[WEIGHT] 80 gr/m²
		[STATUS]	NA	[COLOR] Pantone: 2717_U